

beurer

—babycare

BY 88 smart



NL **Baby Care Monitor**
Gebruiksaanwijzing



Beurer GmbH
Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com





Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, bewaar deze voor later gebruik, laat deze ook door andere gebruikers lezen en neem alle aanwijzingen in acht.

Geachte klant,

Hartelijk dank dat u voor een van onze producten hebt gekozen. Beurer staat voor hoogwaardige en grondig gecontroleerde kwaliteitsproducten op het gebied van warmte, zachte therapie, bloeddrukmeting, gewicht, massage, beauty, lucht en baby.

Met vriendelijke groet,
Uw Beurer-team

Inhoudsopgave

1. Kennismaking	3	8.4 Accountinstellingen/afmelden	9
2. Verklaring van de symbolen	4	8.5 Infrarood-nachtzichtfunctie	9
3. Voorgeschreven gebruik	4	8.6 Functies tijdens de live-over- dracht in de app	9
4. Aanwijzingen	4	8.6.1 Intercomfunctie	9
5. Werking/informatie	5	8.6.2 Fotofunctie/functie voor het opslaan van video's	10
6. Beschrijving van het apparaat	6	8.6.3 Slaapliedjes	10
7. Eerste stappen	7	8.6.4 Temperatuurweergave	10
7.1 Camera instellen met een Android™-apparaat	7	8.7 Gebruik van de camera op andere apparaten	10
7.2 Camera instellen op een iPhone®/ iPad®	7	8.8 Toegang tot uw gebruikers- account via het webportal (computer)	10
7.3 Camera-instellingen	7	9. Reiniging en onderhoud	11
7.3.1 Camera benoemen/menuafbeel- ding toevoegen	7	10. Wat te doen bij problemen?	11
7.3.2 Gevoeligheid voor meldingen instellen	7	11. Verwijdering	12
7.4 Algemene instellingen	8	12. Technische gegevens	12
8. Bediening van de camera	8		
8.1 Camera inschakelen	8		
8.2 Nog een camera toevoegen	8		
8.3 Een camera verwijderen	9		

Omvang van de levering

- 1 camera / 1 voedingsstekker voor de camera / 1 gebruiksaanwijzing

1. Kennismaking

Functies van het apparaat

Met deze Baby Care Monitor kunt u uw baby via uw smartphone of tablet in het oog houden terwijl u in een andere ruimte of in de tuin bezig bent. Doordat er vier camera's met de Baby Care Monitor verbonden kunnen worden, is de monitor ook geschikt om uw huis in de gaten te houden of om een oogje in het zeil te houden bij ouderen. Zo kunt u alles in de gaten houden – altijd en overal.

U hebt hiervoor alleen een actief WLAN-netwerk, een smartphone of tablet en de gratis Beurer CareCam-app van Hubble nodig.

De camera beschikt over:

- Infrarood-nachtzichtfunctie
- Temperatuursensor
- Microfoon/luidspreker
- Muurbevestiging

Met de app kunt u gebruikmaken van de volgende functies:

- Videobewaking via WLAN met de Beurer CareCam-app van Hubble
- Tijdlijnfunctie (gebeurtenissen worden chronologisch in de app weergegeven)
- Bereikcontrole met een akoestisch signaal
- Pushberichten bij bewegingen/geluiden/temperaturen
- Intercomfunctie
- 5 slaapliedjes

Systeemvereisten:

App:

- Android™ vanaf versie 4.0 / iOS® vanaf versie 6.0

Webportal:

- Windows® 7 of 8 (Java vanaf versie 7)
- MacOS®, versie 10.7 of hoger
- Internet Explorer®, versie 8.0 of hoger
- Firefox®, versie 11.0 of hoger
- Chrome®, versie 18.0 of hoger
- Safari®, versie 5.1 of hoger

Camera:

- 802.11 b/g/n (2,4 - 2,4835 GHz) WLAN
- Ten minste beveiligd met WEP

2. Verklaring van de symbolen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende symbolen gebruikt:

	WAARSCHUWING Waarschuwing voor verwondingsgevaaren of gevaaren voor uw gezondheid
	LET OP Waarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of de toebehoren
	Aanwijzing Verwijzing naar belangrijke informatie

3. Voorgeschreven gebruik



WAARSCHUWING

- Gebruik de Baby Care Monitor alleen om uw baby in de gaten te houden, wanneer u dit niet zelf rechtstreeks kunt doen. Dit apparaat kan uw persoonlijke, verantwoordelijke toezicht niet vervangen!
- U kunt de Baby Care Monitor ook gebruiken om ruimtes te bewaken.
- Elk onjuist gebruik kan gevaarlijk zijn.
- De Baby Care Monitor is alleen bestemd voor privégebruik, niet voor commercieel gebruik.
- **Neem de persoonsgegevensrechten van anderen in acht. Alle personen die zich in de bewaakte ruimte bevinden of zouden kunnen bevinden, moeten erover worden geïnformeerd dat er een filmende camera in de ruimte aanwezig is.**

4. Aanwijzingen



WAARSCHUWING

Veiligheidsrichtlijnen

- **Plaats de camera en de voedingskabel buiten bereik van het kind! Kinderen kunnen verstrengeld raken in of struikelen over losliggende voedingskabels en dit kan leiden tot letsel.**
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen (verstikkingsgevaar).
- Plaats de camera nooit in het bed van uw kind of binnen bereik van uw kind!
- Plaats de camera op een afstand van ongeveer 2 m van uw baby, om eventuele belasting door elektrosmog en storingen tot een minimum te beperken.
- Zorg ervoor dat er zich geen kabels binnen het bereik van uw kind bevinden.
- Controleer voordat u de camera gebruikt altijd of het apparaat probleemloos werkt.
- Dompel de camera nooit onder in water. Spoel het apparaat nooit af onder stromend water.
- Gebruik de camera nooit in de buurt van vocht.
- Bedek de camera niet met een handdoek of een deken.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsstekker.

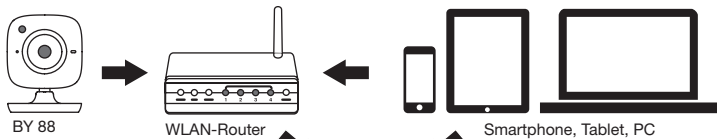
- Trek de voedingsstekker niet aan de kabel uit het stopcontact.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, maar alleen als zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Trek niet aan het netsnoer en verdraai of knik het ook niet.
- Trek de voedingsstekker uit het stopcontact bij storingen, voor het reinigen en wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- De camera en de voedingsstekker mogen niet in aanraking komen met hete oppervlakken of scherpe voorwerpen.
- Gebruik geen toebehoren of aanvullende producten die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of zijn aangeboden als accessoire.

Aanwijzing

- Reparaties mogen alleen door de klantenservice of geautoriseerde dealers worden uitgevoerd. Als u de camera opent of zelf repareert, kan een probleemloze werking niet langer worden gegarandeerd. Als u het apparaat desondanks opent of zelf repareert, vervalt de garantie.
- Als u nog vragen over het gebruik van de camera hebt, kunt u contact opnemen met uw dealer of de klantenservice.

5. Werking/informatie

Lokaal



Internet



Aanwijzing

Bij een actieve internetverbinding verstuurt de camera alle opnames via de server van Hubble. Dit is absoluut noodzakelijk voor het instellen van de camera. Als u geen actieve internetverbinding hebt, zijn niet alle functies beschikbaar (functiebeperkingen).

- U kunt het bereik van de camera vergroten door de camera bij een deur of raam of op een hoge plaats te zetten.

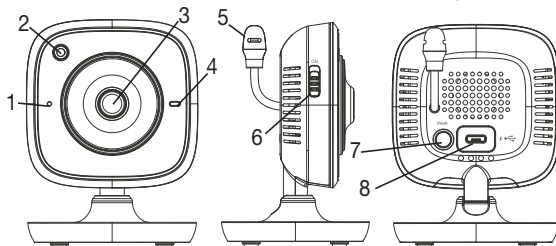
- Andere radiogolven kunnen de overdracht van de Baby Care Monitor mogelijk storen. Plaats de Baby Care Monitor daarom niet in de buurt van apparaten zoals magnetrons.
- Ook de volgende factoren kunnen de overdracht van de Baby Care Monitor storen of het bereik beperken: meubelen, muren, huizen, bomen, weersinvloeden (bijvoorbeeld mist of regen).

i Aanwijzing

Op de homepage van Hubble (<http://beurer.hubbleconnected.com>) kunt u tegen betaling de opnamefunctie activeren. Als de opnamefunctie geactiveerd is, worden gebeurtenissen die door bewegingen in werking worden gebracht automatisch opgenomen en op de server van Hubble opgeslagen. Hier kunt u de opnames naderhand bekijken.

6. Beschrijving van het apparaat

HD-camera (720p voor beeldkwaliteit met een hoge resolutie)



1 Microfoon	5 Temperatuursensor
2 Helderheidssensor (nachtzichtfunctie)	6 AAN/UIT-schakelaar
3 Cameralens	7 Pair-toets
4 Signaallampje*	8 Aansluiting voor USB-voedingsstekker

*** Status signaallampje**

Signaallampje brandt blauw	= opwarmfase camera ~ 1 minuut
Signaallampje knippert rood	= camera is niet verbonden
Signaallampje knippert rood en blauw	= camera is klaar om verbonden te worden
Signaallampje knippert blauw	= camera is verbonden

7. Eerste stappen

7.1 Camera instellen met een Android™-apparaat

1. Open de Google Play Store op uw Android™-apparaat.
2. Zoek hier naar de app “Beurer CareCam” en download deze app.
3. Open de app en maak een gebruikersaccount aan.
4. Volg de verdere instructies in de app op. Zodra de aanmelding van de camera is afgerond, wordt het overgedragen beeld van de ingestelde camera weergegeven.
5. Plaats de camera (op een afstand van 2 m van de baby en buiten bereik van kinderen).

7.2 Camera instellen op een iPhone®/iPad®

1. Open de App Store op uw iPhone®/iPad®.
2. Zoek hier naar de app “Beurer CareCam” en download deze app.
3. Open de app en maak een gebruikersaccount aan.
4. Volg de verdere instructies in de app op. Zodra de aanmelding van de camera is afgerond, wordt het overgedragen beeld van de ingestelde camera weergegeven.
5. Plaats de camera (op een afstand van 2 m van de baby en buiten bereik van kinderen).

7.3 Camera-instellingen

In de camera-instellingen hebt u onder andere de mogelijkheid om een naam en een gebruikersafbeelding aan de camera toe te wijzen. Bovendien kunt u hier de gevoeligheid van de camera bij bewegingen, geluiden en temperaturen instellen. Zo kunt u beter aangeven wanneer u berichten wilt ontvangen.

7.3.1 Camera benoemen/menuafbeelding toevoegen

Met een persoonlijke naam en een persoonlijke menuafbeelding kan de camera eenvoudiger worden herkend.

1. Als u het actueel overgedragen beeld ziet, drukt u linksboven op het Beurer CareCam-logo. U gaat naar het cameramenu.
2. Druk in het cameramenu op het instellingsymbool (⚙️) van de camera.
3. Druk op “Camera details” (Cameradetails).
4. Door op “Camera name” (Cameranaam) te drukken, kunt u de camera hier een naam geven. Druk op “Change image” (Afbeelding wijzigen) als u een persoonlijke menuafbeelding aan de camera wilt toevoegen.

7.3.2 Gevoeligheid voor meldingen instellen

1. Druk in het cameramenu op het instellingsymbool naast de camera.
2. Druk boven op het veld met de oranje waarschuwingsdriehoek. Nu kunt u de gevoeligheid bij bewegingen en geluiden en de grenzen voor het temperatuuralarm instellen. Grenswaarden bij het temperatuuralarm: 0–20 °C c.q. 21–40 °C.



Aanwijzing

Afhankelijk van de ingestelde gevoeligheid wordt in de tijdlijn van de app een melding weergegeven dat de camera een beweging, een geluid of een temperatuuralarm heeft geregistreerd.

Als u de Beurer CareCam-app op uw smartphone of tablet toestemming hebt gegeven om pushberichten te sturen, ontvangt u deze meldingen ook als u de app niet geopend hebt (bijvoorbeeld op het toegangsscherm).

7.4 Algemene instellingen

In de algemene instellingen kunt u de **tijdmodus** (12h/24h) en de **temperatuurmodus** (°C/°F) instellen. Het is ook mogelijk om de “Do not disturb”-functie (Niet storen-functie) te activeren.

1. Als u het actueel overgedragen beeld ziet, drukt u linksboven op het Beurer CareCam-logo. U gaat naar het cameramenu.
2. Druk nu boven op “Settings” (Instellingen).
3. Druk op “General settings” (Algemene instellingen) om de tijdmodus/temperatuurmodus in te stellen.
4. Druk eerst op “Do not disturb” (Niet storen) en vervolgens rechts op “ON” (AAN) om de “Do not disturb”-functie (Niet storen-functie) te activeren. Stel de gewenste duur in (max. 3 uur) door de punt te verschuiven.

Aanwijzing

Als u de “Do not disturb”-functie (Niet storen-functie) hebt geactiveerd, ontvangt u gedurende de aangegeven periode geen pushberichten.

8. Bediening van de camera

8.1 Camera inschakelen



LET OP

Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsstekker.

1. Sluit het kleine uiteinde van de voedingsstekker aan op de camera.
2. Steek het andere uiteinde van de voedingsstekker in het stopcontact.
3. Schuif de AAN/UIT-schakelaar aan de zijkant op “ON”. Het signaallampje gaat blauw branden. (Schuif de AAN/UIT-schakelaar naar beneden om de camera uit te schakelen.)
4. Open de app “Beurer CareCam” op uw smartphone of tablet of het webportal op uw computer.
5. Meld u aan op uw account.
6. Als u uw camera goed hebt ingesteld (zie hoofdstuk 7), wordt het overgedragen beeld op de display weergegeven.

8.2 Nog een camera toevoegen

Het is mogelijk om maximaal vier camera's aan uw gebruikersaccount te koppelen:

1. Als u het actueel overgedragen beeld ziet, drukt u linksboven op het Beurer CareCam-logo. U gaat naar het cameramenu.
2. Druk vervolgens linksonder op “Add camera” (Camera toevoegen).
3. Volg de instructies in de app op. Zodra de aanmelding van de camera is afgerond, wordt het overgedragen beeld van de toegevoegde camera automatisch weergegeven.

8.3 Een camera verwijderen

Ga als volgt te werk om een camera weer uit uw gebruikersaccount te verwijderen:

1. Druk in het cameramenu op het instellingsymbool (⚙️) van de camera die u wilt verwijderen.
2. Druk op “Camera details” (Cameradetails).
3. Druk op “Remove camera” (Camera verwijderen) en bevestig uw keuze.

Aanwijzing

Daarbij worden alle gebeurtenissen van deze camera onherroepelijk gewist.

8.4 Accountinstellingen/afmelden

In de accountinstellingen kunt u onder andere uw wachtwoord wijzigen, zien welke app-versie u hebt of uzelf afmelden.

1. Als u het actueel overgedragen beeld ziet, drukt u linksboven op het Beurer CareCam-logo. U gaat naar het cameramenu.
2. Druk vervolgens rechtsboven op “Account” (Account).
3. Druk op “Change password” (Wachtwoord wijzigen) en volg de instructies op om uw wachtwoord te wijzigen. Druk onder op “Log out” (Afmelden) en bevestig uw keuze als u zich bij uw account wilt afmelden.

8.5 Infrarood-nachtzichtfunctie

Om ook in het donker goed herkenbare beelden op het beeldscherm te kunnen zien, activeert de camera automatisch de infrarood-nachtzichtfunctie als het donker is (beeldweergave zwart-wit).

8.6 Functies tijdens de live-overdracht in de app



Aanwijzing

Als u op het overgedragen beeld drukt, wordt de volgende menu-interface weergegeven. Na ongeveer tien seconden verdwijnt de menu-interface weer.

Deze functies zijn nu beschikbaar in de app.

1 Intercomfunctie	3 Slaapliedjes
2 Fotofunctie/functie voor het opslaan van video's (alleen Android™)	4 Temperatuurweergave

8.6.1 Intercomfunctie

1. Druk op het microfoonsymbool (🎤) helemaal links.
2. De eerste keer wordt de melding “Allow Beurer CareCam access to the microphone?” (Mag Beurer CareCam toegang tot de microfoon?) weergegeven. Druk op “Yes” (Ja).

3. Druk op de spreektoets om de intercomfunctie te activeren. De gesproken woorden zijn nu via de camera te horen. Druk nogmaals op de spreektoets om de intercomfunctie te deactiveren.

8.6.2 Fotofunctie /functie voor het opslaan van video's

1. Druk op het camerasymbool (.
2. Druk op de cameratoets om een foto van het momenteel overgedragen beeld te maken. De foto wordt opgeslagen in de afbeeldingenmap van uw smartphone of tablet.

Aanwijzing

Als u een Android™-apparaat hebt, is het ook mogelijk om video's lokaal op te nemen. Druk hiervoor op het videosymbool (.

8.6.3 Slaapliedjes

Het is mogelijk om een van de vijf slaapliedjes te activeren. Dit slaapliedje is vervolgens via de camera te horen.

1. Druk op het muzieknootsymbool (.
2. Selecteer het door u gewenste slaapliedje door erop te drukken. Het slaapliedje is nu via de camera te horen. Druk nogmaals op het geselecteerde slaapliedje om het te deactiveren.

8.6.4 Temperatuurweergave

Druk op het thermometersymbool (). De huidige omgevingstemperatuur van de camera wordt weergegeven. Druk nogmaals op het thermometersymbool () om tussen de weergave in °C en °F te wisselen.

8.7 Gebruik van de camera op andere apparaten

Meld u met dezelfde gebruikersnaam en hetzelfde wachtwoord op uw gebruikersaccount aan om de camera op andere apparaten te kunnen gebruiken.

8.8 Toegang tot uw gebruikersaccount via het webportal (computer)

Toegang tot uw gebruikersaccount is ook mogelijk via het webportal.

Na het instellen van de camera hebt u een automatische e-mail ontvangen met daarin een link naar het webportal.

Aanwijzing

Het overgedragen beeld en de tijdlijn kunnen nu via het webportal worden weergegeven. Verdere functies/instelmogelijkheden (zoals de intercomfunctie) zijn niet beschikbaar.

9. Reiniging en onderhoud

De levensduur van de camera is afhankelijk van de zorgvuldige hantering van het apparaat:

LET OP

- Stel de camera niet bloot aan schokken, vocht, stof, chemische stoffen, sterke temperatuurschommelingen, elektromagnetische velden en warmtebronnen (ovens, verwarmingselementen).
- Gebruik de camera niet in een vochtige omgeving.
- Maak de camera schoon met een droge doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.

10. Wat te doen bij problemen?

LET OP Wachtwoord vergeten

Als u uw wachtwoord bent vergeten, drukt u in de app op “Forgot password” (Wachtwoord vergeten). Voer vervolgens uw e-mailadres in. U ontvangt een nieuw wachtwoord via e-mail.

Probleem	Oplossing
Er kan geen verbinding met de camera worden gemaakt.	Schakel uw WLAN-router uit en weer in. Voer de aanmelding nogmaals uit.
Er is geen verbinding met de camera mogelijk.	Controleer of de camera zich in het ontvangstbereik van de WLAN-router bevindt. Als het signaallampje knippert, plaatst u de camera voor een betere ontvangst dicht bij de WLAN-router.
Er klinken geen alarmmeldingen op de smartphone of tablet.	Controleer of de alarminstellingen zijn geactiveerd.
Er kunnen geen video's op het apparaat worden opgenomen.	Video's kunnen alleen op Android™-apparaten worden opgeslagen.
Ik kan me na de registratie niet meer op mijn gebruikersaccount aanmelden.	Controleer of u de gebruikersnaam en het wachtwoord correct hebt ingevoerd.
Ik krijg een foutmelding met “Your e-mail ID is not registered” (Uw e-mailadres is niet geregistreerd).	Ga na of u zich bij ons hebt geregistreerd. Druk eerst op “Create user account” (Gebruikersaccount aanmaken).
Wat moet ik doen als ik mijn wachtwoord ben vergeten?	Druk in de app op “Forgot password” (Wachtwoord vergeten) en voer uw e-mailadres in. U ontvangt een nieuw wachtwoord via e-mail.

Probleem	Oplossing
Ik heb de “Forgot password”-functie (Wachtwoord vergeten-functie) gebruikt, maar ik heb geen e-mail ontvangen.	1. De e-mail is mogelijk in de map met ongewenste e-mails terechtgekomen. Controleer of de e-mail in de map met ongewenste e-mails staat. 2. De e-mail is mogelijk nog onderweg. Controleer uw inbox over enkele minuten nog een keer.
Als ik een nieuwe camera aan mijn gebruikersaccount probeer toe te voegen, worden er geen camera's weergegeven die ik kan toevoegen.	Houd de “PAIR”-toets op de camera vijf seconden ingedrukt en probeer het dan nog een keer.
Tijdens het instellen van de camera wordt in de laatste stap geen camera weergegeven. Het instellen wordt dan afgebroken.	Schakel de camera uit en weer in. Houd de “PAIR”-toets ingedrukt tot u een pieptoon hoort. Wacht een minuut tot het signaallampje knippert. De camera is nu klaar om ingesteld te worden. Begin opnieuw met het instellen van de camera.
Als ik het overgedragen beeld wil bekijken, krijg ik een melding dat ik mijn firmware moet updaten.	Update uw firmware. De app wordt geregeld bijgewerkt om de functies van de camera continu te verbeteren.

11. Verwijdering

Met het oog op het milieu mag het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil weggegooid worden.

Het verwijderen kan via gespecialiseerde verzamelpunten in uw land gebeuren. Verwijder het apparaat conform de EU-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke instanties voor afvalverwijdering in uw gemeente.



12. Technische gegevens

- Frequentie 2,4 - 2,483 GHz
- Digitale ontvanger
- Infraroodtechniek
- Afmetingen camera: 9,0 x 6,5 x 5,8 cm
- Gewicht camera: 95 g
- Gebruikstemperatuur: 0 - 50 °C

Wij garanderen hierbij dat dit product voldoet aan de Europese R&TTE-richtlijn 1999/5/EG. Voor het opvragen van gedetailleerde informatie (zoals de CE-conformiteitsverklaring) kunt u contact opnemen met het genoemde servicepunt.